

## 8. Mai 2020

Gedenken zum Kriegsende und zur Befreiung vom Naziterror vor 75 Jahren

(französische Fassung ab Seite 3)

### Inmitten der COVID-19 Krise erinnern Christinnen und Christen...

„...dass wir alle eins seien“ Johannes 17,21

Vor fünfundsiebzig Jahren endete mit dem Zweiten Weltkrieg auch das menschenverachtende Hass-Regime der Nationalsozialisten, dem Millionen Menschen zum Opfer fielen: jüdische MitbürgerInnen, Homosexuelle, Roma und andere zu Minderheiten gehörende Menschen, die auf Betreiben der Nazis diskriminiert, verachtet, gehasst und in den Tod getrieben. Die Gesellschaft(en) waren zersplittert, viele europäische Völker waren verfeindet, Europa war zerstört.

„Nie wieder!“ sagten viele nach dem Krieg.

Nie wieder Krieg, nie wieder Verfolgung und Rassenwahn, nie wieder dem Hass Raum geben, der Menschen spaltet und Gemeinsamkeiten vernichtet. Christinnen und Christen nahmen sich über Ländergrenzen hinweg immer mehr als Brüder und Schwestern war und suchten - wie viele andere auch - nach Wegen der Versöhnung - bis heute.

Fünfundsiebzig Jahre später stellt eine Pandemie unsere Gesellschaft, Länder und auch Kirchen vor immense Herausforderungen. Ein Virus kennt keine Grenzen, keine Nationalität, keine Konfession oder Religion. Er trifft uns als einzelne wie auch als Gesellschaft: Grenzen sind geschlossen und Versammlungen verboten. Unter diesen Einschränkungen, die zum Wohle aller gedacht sind, leiden auch unsere Kirchen und Gemeinden.

Mit großer Sorge nehmen wir in diesem Zusammenhang als Christinnen und Christen entlang der Grenzen Strömungen in unseren Gesellschaften wahr, die dem Nationalismus das Wort reden, nach Sündenböcken suchen und Zwietracht säen.

Als Christinnen und Christen entlang der Grenze sagen wir ein deutliches „**NEIN!**“:

„**Nein!**“ zum Hass gegen Menschen von der jeweils anderen Seite der Grenze

Viele Menschen leben auf der einen, arbeiten jedoch auf der anderen Seite der Grenze: sie pflegen Menschen, versorgen uns mit dem Notwendigen und tragen dazu bei, das Leben in unseren Ländern in Gang zu halten. Manche von ihnen werden aber beschimpft, attackiert, als ‚virenverdächtig‘ oder gar als ‚Feind‘ gesehen, nur weil sie auf der anderen Seite der Grenze leben. Wir meinen: sie hätten Applaus und Anerkennung verdient!

„**Nein!**“ zum Aufruf, Grenzen länger als unbedingt nötig geschlossen zu halten.

Wir brauchen Begegnung und Austausch, wenn wir auch vernünftigerweise im Moment drauf verzichten müssen. Geschlossene Grenzen dürfen kein Dauerzustand sein Sie sind derzeit ein notwendiges Übel, erfüllen aber keinen Selbstzweck.

„Nein!“ zur Stigmatisierung und Suche vermeintlicher Sündenböcke.

Angst macht aggressiv und vermeintliche Sündenböcke in Form von Minderheiten, Andersdenkende und Andersgläubige sind schnell gefunden.

Weil Gott zu Ostern sein „JA“ zum Leben gesprochen hat, sagen auch wir entschieden „Ja!“

„Ja!“ zum Miteinander und zur Freundschaft über Grenzen hinweg

Gerade jetzt sind sie nötiger denn je. Gerade jetzt sind wir auf diejenigen angewiesen, die uns in vielerlei Hinsicht mit dem Nötigsten versorgen und da spielt es keine Rolle, welche Hautfarbe sie haben, welcher Religion sie angehören oder aus welchem Land sie kommen. Wir sind dankbar für jeden und jede!

„Ja!“ zur Begegnung über Grenzen hinweg, auch wenn wir eine Zeitlang nur über Distanz kommunizieren können.

„Ja!“ zur Solidarität mit denen, die uns physisch fern, aber dennoch „herzlich“ nahe sind. Gerade in der Zeit der Krise wollen wir in Gedanken, Worten und Taten denen nahe sein, von denen sich die Gesellschaft entfernt hat.

75 Jahre nach Kriegsende sehen wir uns Christinnen und Christen aufgerufen, ein gerechteres und solidarischeres Europa nach der Krise mit zu gestalten. Dabei erinnern wir uns an das Wort des Apostels Paulus: „Denn Gott hat uns nicht gegeben einen Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Besonnenheit.“ (2 Tim 1,7) Im Vertrauen auf das „Ja“ Gottes und auf das Wirken des Heiligen Geistes wissen wir uns als Christinnen und Christen auf beiden Seiten der Grenzen trotz der aktuellen Krise und darüber hinaus verbunden und bitten um den Segen für unser gemeinsames Beten, Reden und Handeln - dies- und jenseits aller Ländergrenzen.

Sören Lenz, Pfarrer, Strasbourg, Frankreich

8 mai 2020

Commémoration de la fin de la guerre et de la libération de la terreur nazie il y a 75 ans

### En pleine crise COVID-19, les chrétiens rappellent ...

...que nous sommes tous appelés « à être un » Jean 17:21

Il y a 75 ans, la Seconde Guerre mondiale a également mis fin au régime de haine inhumain des national-socialistes, qui a fait des millions de victimes : des concitoyens juifs, des homosexuels, des Roms et d'autres personnes appartenant à des minorités qui ont été victimes de discrimination, de mépris, de haine et de mort à l'instigation des nazis. Les sociétés étaient fragmentées, de nombreux peuples européens sont devenus ennemis, l'Europe a été détruite.

« Plus jamais ça ! », ont déclaré de nombreuses personnes après la guerre.

Plus jamais la guerre, plus jamais la persécution et la folie raciale, plus jamais la haine qui divise les gens et détruit les points communs. Les chrétiens ont de plus en plus dépassé les frontières nationales en tant que frères et sœurs et - comme beaucoup d'autres - ont cherché des moyens de se réconcilier - jusqu'à aujourd'hui.

75 ans plus tard, une pandémie pose d'immenses défis à notre société, à nos pays, et aussi à nos églises. Un virus ne connaît ni frontière, ni nationalité, ni confession, ni religion. Elle nous affecte en tant qu'individus et en tant que société : les frontières sont fermées et les rassemblements sont interdits. Nos églises et nos congrégations souffrent également de ces restrictions, qui sont conçues pour profiter à tous.

C'est avec une grande inquiétude dans ce contexte que nous, chrétiens de deux côtés de la frontière, percevons dans nos sociétés des courants qui s'élèvent en faveur du nationalisme, cherchent des boucs émissaires et sèment la discorde.

En tant que chrétiens le long des frontières, nous disons clairement **NON !**

**Non** à la haine contre les personnes de l'autre côté des frontières.

Beaucoup de gens vivent d'un côté de la frontière mais travaillent de l'autre : ils s'occupent des gens, nous fournissent les produits de première nécessité et aident à maintenir la vie dans nos pays. Mais certains d'entre eux sont insultés, attaqués, considérés comme des « virus suspects » ou même comme des « ennemis » simplement parce qu'ils vivent de l'autre côté de la frontière. Nous pensons qu'ils méritent des applaudissements et de la reconnaissance !

**Non** à l'appel à maintenir les frontières fermées plus longtemps que ce qui est strictement nécessaire.

Nous avons besoin de rencontres et d'échanges, même si nous devons nous en passer pour le moment. Les frontières fermées ne doivent pas être un état permanent. Elles sont actuellement un mal nécessaire, mais ne remplissent pas une fin en soi.

**Non** à la stigmatisation et à la recherche de supposés boucs émissaires.

La peur rend agressif, et pousse à trouver rapidement des boucs émissaires présumés sous la forme de minorités, de personnes qui pensent différemment et de personnes de croyances différentes.

Parce que Dieu a dit son **OUI** à la vie à Pâques, nous disons aussi résolument **oui** !

**Oui** à l'amitié entre nous et à l'amitié au-delà des frontières.

À l'heure actuelle, elles sont plus nécessaires que jamais. À l'heure actuelle, nous dépendons de ceux qui, à bien des égards, nous fournissent ce dont nous avons besoin, et peu importe leur couleur, leur religion ou leur pays d'origine. Nous sommes reconnaissants à tous et à chacun !

**Oui** à la rencontre au-delà des frontières, même si durant un temps donné, nous ne pouvons communiquer qu'à distance.

**Oui** à la solidarité avec ceux qui sont physiquement éloignés mais « de tout cœur » proches de nous. En particulier en temps de crise, nous voulons être proches en pensées, en paroles et en actions de ceux dont la société s'est éloignée.

75 ans après la fin de la guerre, nous, les chrétiens le long de la frontière, nous nous voyons à nouveau appelés à contribuer à la construction d'une Europe plus juste et plus solidaire après la crise. Ce faisant, nous rappelons la parole de l'apôtre Paul : « Car Dieu ne nous a pas donné un esprit de crainte, mais de force, d'amour et de sagesse ». (2 Tim 1.7). Confiants dans le **oui** de Dieu et dans l'action du Saint-Esprit, nous, les chrétiens le long du Rhin, savons que nous sommes unis malgré la crise actuelle et au-delà, et nous souhaitons que nos prières, nos paroles et nos actions communes soient bénies - ceci et au-delà de toutes les frontières nationales.

Sören Lenz, pasteur, Strasbourg